EILANDSRAAD VAN ARUBA
NOTULEN 1984 No. 2

# NOTULEN

van de openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op vrijdag 27 januari 1984 des middags om 2.00 uur. 1)

---

Behandeld onderwerp:

"De steeds alarmerender wordende toestand bij het W.E.B."

1) Deze vergadering werd ingevolge artikel 28 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen aangevraagd door de raadsleden: J.H.A. Eman, E.J. Vos en A.W. Engelbrecht.

---

VOORZITTER: P. BISLIP, Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba.

SECRETARIS: A.J. BOOI, Secretaris van het Eilandgebied Aruba.

AANWEZIG ZIJN DE LEDEN: H. ANGELA, G. BAREÑO, C.B. BOEKHOUDT, G.F. CROES, J.H.A. EMAN, A.W. ENGELBRECHT, F.B. FLANEGIN, L.A. HENRIQUEZ, P.P. KELLY, E.M. DE KORT, D.I. LEO, R. MADURO, C.A. MARQUEZ, J.W. MERRYWEATHER, N.O. ODUBER, J.C. RASMIJN, S.A. SPANNER, H. TROMP, E.J. VOS, alsmede de Gedeputeerden F.H. CROES, R.R. ZAANDAM.

AFWEZIG ZIJN DE LEDEN: B.J.M. NISBET, F.E.A. DE PALM, alsmede Gedeputeerde M.I. BISLIP.

De vergadering wordt om 14.15 uur door de Voorzitter geopend.

DE VOORZITTER: Mi ta habri e reunion aki y mi kier a pidi atencion pa nos Himno.

Hierna wordt het "Aruba Dushi Tera" gespeeld.

DE VOORZITTER: Nos ta pasa over pa e unico punto di agenda. "De steeds alarmerender wordende toestand bij het W.E.B." E reunion aki a worde pidi di acuerdo cu articulo 28 di Eilandenregeling door di e miembronan di Raad, señores Eman, Vos y Engelbrecht.
Lo mi kier a haci un apelacion ariba e parlamentarionan pa nos tene nos mes al caso tratando e punto di agenda aki relaciona cu W.E.B. Mi ta kere cu si nos bay trata di ta al caso, constructivo y positivo, na final di e reunion aki e pueblo por ta orgulloso di su representantenan cu ta reuni ariba un problema y cu por yega na haña otro.

DE HEER P.P. KELLY: Señor Presidente!

DE VOORZITTER: Señor Kelly.

DE HEER P.P. KELLY: Señor Presidente! Mi tin un proposicion di orden. Tal vez, pa e reunion bay mas facil, nos por a haña copia of inzage di e ultimo jaarrekening cu tin en cuanto W.E.B. y tambe kizas e rapport di accountantskantoor en cuanto di e administracion di W.E.B.

DE VOORZITTER: E ta un voorstel van orde Señor Kelly, mi ta puntra e diputado si di parti di Bestuurscollege, Bestuurscollege no tin nada contra sino bo proposicion mester worde sosteni y e ora ey nos ta weita si Raad ta bay di acuerdo pa votacion si of no. Mi kier tende e parti di Bestuurscollege prome. Diputado ta bisa mi cu di parti di Bestuurscollege cu na e momento aki ta dificil pa busca e jaarrapportnan pa schors y despues sigui cu e reunion.

DE HEER P.P. KELLY: Señor Presidente! Pues ta posibel si cu mientras cu e reunion ta tumando su curso nos ta haña e rapportnan aki un rato?

DE VOORZITTER: Diputado a bisa mi cu si e por a haña e durante reunion, kizas na final di eerste ronde Raad por hañ'e, e ora ta di parti di Bestuurscollege ta bin e gesto pa pon'e pa Raad.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente!

DE VOORZITTER: Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Manera cu mi a bisa den tratamento di presupuesto, tin un atraso grandi den jaarrekening, awor por ta cu den e bedrijfnan e jaarrekening ta al tanto. Señor Kelly a pidi e jaarrekening di aña pasa, ta nifica di aña 1983?

DE HEER P.P. KELLY: Señor Presidente! Pardon, di aña 1982.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Di aña 1982. Mi no sa si Bestuurscollege lo tin e caba pero si e ta disponibel di parti di nos fraccion nos ta bisa cu un jaarrekening ta algo publico y pa Parlamento e mester ta habri, pues Señor Presidente, nos no tin nada contra.

DE VOORZITTER: Sprekerslijst ta habri.
Palabra ta na Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Meta di e reunion cu a worde yama door di fraccion di A.V.P. ta pa yega na un solucion di e problemanan grandisimo cu ya pa basta aña ta reinando den nos planta di awa. Fraccion di A.V.P. durante e ultimo añanan cu hopi enfasis, cada vez, a trece padilanti den e Parlamento aki e situacion deplorable di e planta di awa. Nos a yega di trec'e padilanti hopi tempo pasa caba cu segun nos no tin un manejo diario adecuado den e planta di awa y cu tampoco tin un planning, un manejo a largo plazo den e mesun planta aki. Nos a sugeri e tempo ey pa mira si tin expertonan na Aruba of sino busca expertonan di afo pa bin haci un estudio di kiko nos mester haci pa soluciona e problemanan a corto plazo, e problemanan directo y kiko nos lo mester haci pa sigura un subministracion di awa y electricidad correcto a largo plazo.
Señor Presidente! E tempo ey cu cada vez nos tabata ripiti'e, nos a worde ridiculiza, ofendi y humilla den e mesun Sala aki. Splicando di banda di e partido cu ta sostene gobierno y gobierno cu nos planta di awa y electricidad ta den bon man y cu lo cual nos ta haciendo nos ta ofendiendo esnan cu ta manejando y esnan cu ta responsable pa e planta di awa y electricidad. Awe, añanan despues cu cada uno den e comunidad aki a sinti di kiko e fraccion

di A.V.P. tabata papia, awor nos ta tende cu mester busca experto di afo, experto di Lago, experto local y tur hunto mester bay wak si nan por soluciona e problemanan directo y stipula un manejo a largo plazo. Awor e palabranan aki a bira e solucion y awor ta haci como si fuera cu diripiente e pensamento di e estudio nan aki a bin cay den nos comunidad. Nos ta contento si cu al fin nos sugerencia di hopi tempo pasa awor ta worde papia di dj'e pero nos no ta satisfecho cu papia so pasobra den hopi ocasion nos a tende papiamento pero ta haci net lo contrario. P'esey e meta di e reunion aki ta pa 1. soluciona e problemanan despues di a analiza nan y 2. busca esnan responsable pa evita cu den futuro mesun cos lo por sosode.
P'esey nos kier cuminza un rato cu e problema mes. Aki tambe ta dos problema gigantesco nos tin. 1. Awa. 2. Electricidad. Ademas durante mi discurso lo mi mustra cu posiblemente fuera di e interrelacion normal entre e planta di awa y electricidad, por ta posible cu exactamente e problema di awa ta causa un circulo vicioso cu nos tin e problema di electricidad. Na varios si no ta na hopi ocasion A.V.P. a trece padilanti cu no ta solamente un problema di awa so ta reinando den W.E.B., pa loke ta trata e parti di electricidad den W.E.B., e ta mescos of peor cu e parti cu ta trata awa.
Señor Presidente! Awa, nos a papia ampliamente ariba dj'e den e Parlamento aki. Nos a bin cu pruebanan por escrito, documentonan y estudio nan cu e awa cu e pueblo arubano ta hañando na e momento nan aki ta awa venenoso. Nos a splica ampliamente cu e contratnan cera cu Aqua Nova tabata incorrecto, basa ariba interesnan personal, basa y manera cu a worde treci aki den e Parlamento aki door di e diputado, ariba engañonan. Ni maske cuanto miembronan di Parlamento di oposicion a trata di evita pa prolonga e drama di Aqua Nova, e ex-diputado di W.E.B. a persisti y a sigui cu e projecto di Aqua Nova. Den un reunion di algun siman pasa nos partido a haci hopi pregunta riba e speranza di e solucion di awa. E contestacionnan cu nos a haña tabata vago y tabata papia di fin di 1984. Ariba esun di corriente, e problema cu a azota nos pueblo den e dianan cu a pasa, a worde bisa casi 3 luna pasa cu ya Bestuurscollege ta den e fase final pa tuma un decision pa cumpra un gasturbine, un turbina di gas, cu lo soluciona e problema por lo pronto y cu lo alivia e peso ariba e boiler nan existente. A worde bisa na nos cu dentro di 100 dia un turbina di gas por worde cumpra, manda pa Aruba, instala y ta den funcion. Esaki ta casi 3 luna pasa. Te awe nos ta bin tende cu aparentemente ayera of ta antayera Bestuurscollege a dicidi di cumpra un turbina di gas.
Señor Presidente! Nos a hunga cu e idea di bin cu un mocion di orden haciendo un apelacion ariba Bo persona y ariba Parlamento pa pospone e reunion aki pa algun ora pa duna nos e oportunidad di tende otro expertonan di W.E.B., mirando e noticianan di ultimo dia cu ta mustrando cu hasta e decision di cumpra un turbina di gas ta uno completamente incorrecto. Nos a dicidi di no haci tal pasobra nos ta considera e reunion aki di un urgencia asina grandi cu nos a considera di sigui e reunion pero si haci un apelacion ariba e diputado pa duna nos durante e reunion aki e oportunidad pa tende opinion di otro experto den e mesun planta di awa fuera di e opinion cu ya caba nos conoce di e jefe di e planta di awa.
E problema di corriente ta conoci. Nos tin 5 boiler di 20 aña bieuw cu ta den un situacion di mantencion tristo y cu awor aki cada vez tubo den e boilernan ta rementa for di otro cu ta causa cu mester para e boiler, cu ta causa cu mester para e generator cu ta conecta na e boiler cu ta lanta e corriente. Nos por a tende aki di Gobierno y di e parlamentarionan cu ta sostene Gobierno cu henter e situacion den e planta di awa y electricidad a worde causa door di A.V.P., eventualmente P.P.A. Cada vez nos por a tende cu tur lo cual ta sosodiendo tabata e hecho cu A.V.P. no tabata tin vision pa instala equipo den W.E.B. cu lo dura 30, 40 aña of mas. Argumentonan sano

treci den Parlamento y pafo a kita e argumento aki for di caminda. Menos y menos nos ta tende awor e lider di e partido cu ta sostene Gobierno y e otro miembronan bisa cu ta falta di A.V.P. y P.P.A. cu awe nos no tin corriente y cu awe nos tin awa venenoso.
Un indignacion tremendamente grandi a drenta den nos comunidad ora cu nos a tende cu otro argumento mester a worde busca pa splica e problema den W.E.B. Un indignacion indescriptible, Señor Presidente, ora cu nos mester a tende cu awor no ta A.V.P. of P.P.A. mas pero cu awor ta trahadornan di W.E.B., empleadonan di W.E.B. lo ta boycoteando den e planta di W.E.B. Ta tristo inmensamente tristo, Señor Presidente, ora cu nos isla y nos pueblo ta den un situacion di calamidad pa motibo di mal manejo y awor esnan responsable cu a realiza cu nan no por culpa otro partido politico mas, awor ta bin benta culpa ariba empleadonan di W.E.B. bisando cu nan lo ta saboteando den e planta ey. Aki ta worde demostra y mas claro ta imposible, ta worde demonstra con pober e mente di nos gobernantenan ta. Mientras cu algun siman pasa nos por a tende con empleadonan di W.E.B. a worde elogia pa e hecho cu nan tabata trahando 18, 20, 22 ora pa dia pa lanta planta, pa produci awa, pa produci electricidad, awor nos ta bin tende, awor cu no por culpa A.V.P. cu P.P.A. mas, awor nos ta bin tende cu ta sabotage y boycot tin den W.E.B. Directamente atachando e sinceridad, honestidad y capacidad di esnan cu ta trahando na W.E.B.
Señor Presidente! Nos ta di opinion cu si berdad nos gobernantenan y e partido cu ta sostene e Gobierno aki ta di opinion cu tin criminalnan ta trahando den e planta di awa y electricidad, cu tin sabotage y boycot den e planta di awa y electricidad, si berdad e opinion aki ta biba den nos Gobierno, e ora nos ta insisti...

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente!

DE VOORZITTER: Señor Croes, bo tin un persoonlijk feit?

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Ta dificil pa mi bisa un persoonlijk feit, e ta bo bisa Movimiento Electoral di Pueblo, pues mi ta haci'e den nomber di tur. Ningun momento nos a culpa ningun empleado.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! No tin persoonlijk feit.

DE VOORZITTER: No, no tin persoonlijk feit!

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Señor Croes ta haña tur oportunidad. Mi no a menta señor Croes su nomber. El a bisti e zapato su asunto.
Señor Presidente criminalnan...

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Awor si e ta persoonlijk feit Señor Presidente! Mi kier a declara enfaticamente cu ningun momento a worde expresa ningun duda den e personanan di W.E.B., den e trahadornan di W.E.B. Mi persona den un conferencia di prensa a bisa cu un di e posibilidadnan por ta e factor humano pero mi ta laga di kere cu tin un persona di W.E.B. lo ta boycoteando pa perjudica su propio criaturanan.

DE VOORZITTER: Sigui bo Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Una vez cu bo a bay den e direccion di expresa cu bo no ta kere cu lo por tin boycot, bo a splica exactamente loke mi a splica pero el a bons back, el a dal back duro pasobra den e propio seno di e partido M.E.P. nan a sinti un injusticia den e expresionnan haci,

nan a sinti cu no ta justo pa awor scapa cara ta busca atrobe un zonde bok, ta busca uno pa tira falta ariba dj'e. Awor empleadonan di W.E.B. mester carga. Esun responsable, esta e diputado encarga cu e planta di awa di W.E.B. y e consejero general nos ta tene responsable manera cu e mes tambe a bisa cu e ta pa e manejo den W.E.B. Ora cu el a bons back, cu el a dal back den cara pasobra bo no por ofende hende, yama nan criminal, ora cu el a bons back nos por a tende e ultimo argumentacion Señor Presidente! Kiko e ultimo argumentacion tabata?

DE HEER G.F. CROES: Persoonlijk feit.

DE VOORZITTER: Kiko ta bo persoonlijk feit Señor Croes!

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Consejero general y ora cu el a bons back dal den cara. Ningun momento den ningun circumstancia ni ocasion mi a expresa cu tin criminal na W.E.B. of cu nan lo a boycotea e planta.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Awor cu el a bons back, ban tende awor kiko e argumento ta. A.V.P. cu P.P.A. a cay afo. Ridiculo, no por. E hendenan cu a goberna a muri 20 aña, 10 aña pasa, dera. No por! Sabotage cu boycot no por. Awor Señor Presidente e argumento di mala suerte. Tende un ridiculez cu ta pone Aruba den un calamidad, mala suerte a acompaña nos pueblo y p'esey awe e situacion di W.E.B. ta den e estado cu e ta, mala suerte. Gobernantenan argumentando un desaster na Aruba ta bin splica cu ta mala suerte pasobra Aruba nunca a conoce split tube. P'esey mi ta bisa cu pa bo por soluciona cualkier problema bo mester sa e problema, bo mester sa cu el a worde causa, bo mester sa kende tabata esnan envolvi cu a caus'e, elimina e factornan ey y drecha. Pero tan ten cu e factor nan ta ey bo no por drecha.
Mi colega señor Armand Engelbrecht a trece corant cu a sali diahuebs dia 26 di e conferencia di prensa di señor Betico Croes unda e lider di M.E.P. tin e fuerte impresion cu tin posibilidad cu tin un boycot na W.E.B.
Señor Presidente! Bo mester yega...

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! E ta un persoonlijk feit unda cu naturalmente mi no por para responsable pa cada uno cu ta usa su pen pa e conferencia di prensa. Loke cu mi a bisa ta cu un di e posibilidadnan ta e factor humano y mi ta ripiti e palabranan mi ta laga di kere cu lo tin un empleado di W.E.B. cu lo ta ejerce boycot pasobra esey ta contra interes di su propio criaturanan.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Boycot, A.V.P., P.P.A. a cambia awor den mala suerte. Simpel! Nos ta bay splica pueblo awor: "Ja, kiko nos por haci?" Ta mala suerte nos pueblo tin cu no tin corriente y cu awa ta venenoso. Gobernantenan, no hungadornan na carreda di cabay, gobernantenan. Mala suerte a compaña nos ta e palabra nan awe pa tapa un manejo criminal. Asina nos a yam'e den pasado y asina nos ta yam'e ainda y esnan responsable pa e manejo aki mester carg'e all the way pasobra ta criminal pa bo duna un pueblo awa venenoso pa bebe y ta criminal lo cual a sosode den e dianan cu a pasa cu Aruba a keda sin corriente lo cual a causa un daño cu casi nos no por imagina nos mes con grandi.
Señor Presidente! No ta mala suerte, un manejo fatal durante e ultimo añanan, un manejo cu nos a trece padilanti cada vez atrobe cu e ta bay finaliza den un desaster. Cada biaha e mesun miembronan aki tabata hari nos y tabata bisa cu ta politica nos ta hunga den e Parlamento aki. P'esey awe mi ta spera cu cada un parlamentario, manera nos a yega di bisa den pasado, tin su responsabilidad aki den. Esun di oposicion tin e responsabilidad di trata di bin

cu proposicionnan pa un bon gobernacion. Ningun momento nos por carga culpa pasobra nos a haci esfuerzo tras di esfuerzo, mocion tras di mocion, sugerencia tras di sugerencia pero e mayoria minimaal cu ta sinta e otro banda cada vez a vota contra, cada vez a bay contra e sugerencianan di partido A.V.P. Awe e resultado ta riba mesa y no ta na discusion mas.
Loke nos mester haci awor Señor Presidente ta percura pa no por bay sconde tras di mala suerte sino bay busca e responsablenan. Ban kita nan for di caminda ken cu e ta, ban pone hendenan ey nan cu por e trabao anto e ora ey tin utilidad di papia di expertonan cu por duna consejo, cu por traha plan, cu por stipula un manejo a corto y a largo plazo. Tan ten cu tin e rancamento di cabuya, e pleitamento internamente den Bestuurscollege, den e partido M.E.P. y den e compania W.E.B., nos lo no yega na solucion. Nos ta spera cu durante e reunion aki esnan responsable, nos como oposicion lo trece nan padilanti. Nos ta spera cu e representantenan di M.E.P. lo realiza cu nan no por sconde tras di un mascara di un partido pero cu nan ta personanan cu ta bibando den e comunidad aki. Cada uno di nan voto a conta y a yuda cu awe nos ta den e situacion desastroso cu Aruba ta den. Cada uno ta responsable! Nos a bis'e den pasado y nos ta ripiti'e awe. No sconde tras di mascara di Bestuurscollege, di un partijraad of di un partido pasobra bo ta un parlamentario cu un propio consenshi y abo tin parti di e culpa cu nos ta den e situacion aki. Cada vez cu nos a bin cu proposicionnan pa alivia y soluciona e problemanan a worde vota contra.
Manera nos a bisa, ta casi tres luna pasa cu nos a bay bishita W.E.B. y cu nos a tende riba e dia ey cu tabata tin e aanbesteding pa un gasturbine nobo. Si mi no ta hera ta na cuminsamento di december y nos ta yegando fin di januari. Te awor numa e decision a cay. Nos no por considera nos mes experto ni ariba terreno di awa ni di corriente pero na caminda bo ta siña si. Nos investigacionnan, nos estudionan a siña nos pa un parti con e planta ta opera of mester opera. Awor nos ta papia di un gasturbine di US$ 6.000.000,00 cu tin mas of menos 20 megawatt. Un gran cantidad di empresa, inclui esun cu ami ta forma parti di dj'e mester a tuma decision den algun ora durante e dianan cu a pasa pa cumpra delco carisimo di fls. 20.000,00 pariba sin cu bo a mira. E unico cos cu bo a haci ta yama, telex puntra pa dato, cuanto watt e ta manda, cuanto gasoline, gas of diesel e ta usa pa bo por tuma un decision y pa fabrica garantiza cu ta esey e ta duna bo. Mientras cu mi tabata haciendo esey mi a investiga tambe, mas aleuw con ta para cu gasturbine. E ta mesun cos, un delco grandi e ta. No ta nada mas complica, esey ta exagera naturalmente, pero e ta solamente crece e ta crece, mas grandi e bira, mas corriente e ta duna. Aña pasa a cuminza papia ariba e turbine aki. Si e tabata na Aruba awe nos lo no tabata tin e problema. Pakiko awor no por a tuma un decision? Aña pasa juli tabata papia ariba dj'e, si mi no ta equivoca na mei caba tabata papia di e gasturbine. Mi no ta bisa cu ta na telefoon bo ta order e. Bo ta manda puntra e datonan per telex, bon tin nan e mesun dia y ora bo bisa: "Wel, esaki ta e prijs ideal y e aparato ideal". Bo so, bo no mester di bay cu hofhouding, bo a tira un biaha sea ta na Merca, sea ta na Europa, bay wak, regla e garantianan y shift e aparato aki. Señor Presidente! As simple as that. E lo a evita e desaster cu ta tuma lugar ultimo dianan aki. Kizas ta bon pa mustra un rato cu no ta solamente De Veer Theater a cera su theaternan, panaderianan a stop di haci pan, no Señor Presidente, ta cada conciudadano a pasa den miseria. Nos a tende e ejemplo di muchanan cu atrobe mester a studia na luz di bela of di lanterno.
Un comerciante cu ta bende e generadornan y e delconan aki a conta mi con casi el a yora dia un obrero, un trahador honesto a bin splik'e cu el a fia fls. 1.000,00 di su dunador di trabao pa e bin cumpra un delco pasobra su señora ta na estado y cu su cas ta traha di tal forma cu e señora ta sufriendo tremendo. E comerciante mester a contesta cu pa fls. 1.000,00 na Aruba bo

no por haña delco mas. E homber aki mester a bay cas. Cuanto e daño ta, los ainda di e aspecto economico, e daño moral, e daño riba e psyche di nos pueblo ora cu nan ta mira pa motibo di mal gobernacion kiko ta sosodiendo y mirando cu no tin culpable. No tin culpable ta mala suerte.
Señor Presidente! Economicamente, pa motibo di no por a tuma decision, millones nan a gasta na biahamento, keiromento, den campaña, nos no ta bay den e lista. Pero pa cumpra un aparato cu e pueblo mester di US$ 6.000.000,00 no por a tuma un decision pa casi un aña caba. Cuanto millon dollar o florin e ultimo simannan no a costa Aruba. Manera mi a bisa, no solamente companianan a cera pero cuanto hende lo stop di inverti pasobra, cuanto di nan lo no a bisa: "Pa mi draai mi restaurant mi no ta bay ordo un delco di fls. 20.000,00". Cuanto cuminda no a daña den tur e freezernan ora henter e control di starter-systeem a bay perdi.
Den esey nos tin un pregunta concreto na Bestuurscollege si nan a haci esfuerzo pa analiza cuanto daño Bestuurscollege a haci na e pueblo. Den cifra duro, cuanto millon florin a bay perdi? Nos lo kier sa e cifra ey anto pone banda di e US$ 6.000.000,00 cu no por a tuma un decision ariba dj'e mientras pa otro cos, ora no ta toca interes di pueblo, pero ta toca propio interesnan decisionnan ta cay overnight, sin un pida papel.
Awor un desarrollo nobo y esey nos kier sa detalladamente y si ta posible di otro expertonan tambe. Berdad e gasturbine ta e solucion? No ta mas simpel pa sigui den e sistema cu nos tin y manera cu a sali den prensa ultimo dianan, cumpra un of mas boiler cu bo por comunica na e sistema cu ta draai caba.
Manera cu mi a bisa, nos no ta experto pero nos sa si con un stoommachine ta traha, nos sa si con un generator ta traha cu traha riba stoom. Ora experto bisa cu loke ta e problema na Aruba no ta e generator pero e steam pa laga e generator draai esaki ta zona razonabel. Nos nos sa si e ta asina y p'esey nos kier sa. Nos lo kier tende opinion di mas hende, no solamente di un so.
Señor Presidente, 10 aña di gobernacion di M.E.P., 10 aña ta duna nos pa traha un balanza. Aruba fisicamente mas sushi cu nunca. Pa casualidad nos tin un amigo mericano kedando na Aruba awor aki y conversando na mesa, den famia a sali con un berguenza e ta awendia pa bo tin guestnan di afo. E ta kedando cu mi ruman na Pos Chikito, mainta e ta habri kranchi awa preto preto. Señorita Grace Bareño a yega di bisa mi cu e no ta kere. Laga e bay wak na Pos Chikito. Preto, no bruin ni koper, preto.
Ora bo kere bo por bay drumi, sende aircondition of cushina kiko sea, no tin corriente. Ki ora cu hib'e pa un rond trip, Aruba ta mas sushi cu nunca. Balanza di 10 aña di gobernacion di M.E.P.
Mi no kier bay en detalles ariba e parti psychico di corrupcion awor aki, un djies ora mi bin back ariba e gasturbine lo mi menciona esaki.
Señor Presidente! E tempo a yega pa nos tur analiza lo cual ta pasando. E tempo a yega manera a worde publica den prensa pa nos stop di gaña nos mes. Ora nos tende cu e partido M.E.P. a dicidi riba un independencia unilateral na juni 1984, nos cabeynan ta lanta ora nos mira cu un gobierno cu no por ni percura ni pa awa ni pa electricidad ta bin cu e idea pa acelera independencia y bin cu un independencia unilateral na 1984. Ban ser serio y honesto y ban wak si berdaderamente nos por cuminza soluciona e problemanan grandi aki na Aruba.
Mi a laga e pregunta habri pakiko mester a dura mas cu 1 aña pa e decision worde tuma pa cumpra un turbina di gas. E ora ey nos mester referi na e cartanan cu a worde produci den e Parlamento aki algun siman pasa cu tin familiares di diputadonan y otro politiconan di e partido M.E.P. cu tur tin interesnan financiero den e diferente proyectonan. Ora nos a splica cu pa cumpra un generador di gas di US$ 6.000.000,00 ta un asunto relativamente simpel, e ora e pregunta ta keda pakiko e mester tarda 1 aña? Cua tabata e interesnan, kende tabata envolvi, tabata atrobe manera semper cu comisionnan pa cierto

miembronan a tarda e cumpramento di e delco aki, di e generator aki? Kiko ta e motibo pakiko un decision asina vital pa henter e comunidad arubano no por a worde tuma den algun dia?
Señor Presidente nos a papia di e problema, nos a papia di e consecuencia nan di e problema, nos a papia di con e decision no a worde tuma y e posible motibonan p'e, awor esnan responsable. E Gobierno a sinti'e bin, e miembronan di M.E.P. a sinti'e bin cu nan no por keda bisa cu esunnan responsable ta A.V.P. y P.P.A. Nan a sinti'e bin cu pueblo no ta acepta un storia di boycot pero nan mester sinti tambe cu nan no por bin aki den bin bisa nos cu e situacion di W.E.B. ta pa motibo di mala suerte. Bestuurscollege ta responsable. Tur indicacion ta mustra manera señor Yarzagaray a bisa cu: Barbertje moet hangen". Tur indicacion ta mustra cu awor ta bay corta garganta di jefe di W.E.B. pa salba e partido M.E.P. Nos a critica señor Chenco Yarzagaray caminda cu nos ta di opinion cu el a haci fout. Nos ta keda para ariba e punto di vista ey. Si nos no por acepta nunca cu awor e Bestuurscollege hunto cu e partido M.E.P. ta bay colga señor Chenco Yarzagaray pa salba cara, pa mustra rond: "Nos a haña e culpable, at'e ey nan, nos a kit'e". Ta falta di gobernacion y e consejero general. El a caba di haña un aumento gozando di un salario di casi fls. 100.000,00 como consejero general, aki e ta suppose di traha e trabao di consejero general.

<u>DE VOORZITTER</u>: Señor Eman, mantene bo na W.E.B. E parti aya, lag'e un banda. Laga nos no bay bira personal. E reunion, bo ta bayendo bon cun'e y laga nos sigui cu W.E.B.
Señor Croes, bo persoonlijk feit!

<u>DE HEER G.F. CROES</u>: Señor Presidente! Mi ta sugeri Bestuurscollege pa saca mi sueldo, ta loke mi tabata gana na 1973 prome cu mi a drenta den servicio di Gobierno - prome cu esey mi tabata maestro di school - durante 10 añanan. Awor cu Bestuurscollege a duna mi como postumo, como postuum, casi mi por bisa despues di mi morto, e bevordering, mi kier pa Bestuurscollege saca na placa chikito e bevordering pa e pueblo sa cuanto mi ta ganando.

<u>DE VOORZITTER</u>: Señor Croes, bo persoonlijk feit, mester ta basa si señor Eman a papia berdad si of no y laga e otro parti pa Bestuurscollege.

<u>DE HEER G.F. CROES</u>: Señor Presidente! Señor Eman no ta papia berdad pues mi ta invita Bestuurscollege pa opening van zaken.

<u>DE VOORZITTER</u>: Sigui bo Señor Eman.

<u>DE HEER J.H.A. EMAN</u>: Señor Presidente! Loke señor Croes kier meen ta cu e no ta gana fls. 100.000,00. Ta cuanto anto? Nos a ataca desde un cuminsamento e funcion di consejero general. Nos a consider'e semper como un mocion di desconfianza contra henter Bestuurscollege pero e Bestuurscollege a acept'e. Awor, kiko e funcion di consejero general ta? E intencion no ta pa conseja cada diputado y sigur ora ta trata asunto grandi manera e planta di W.E.B.? Nos ta contento cu el a bisa den su ultimo declaracionnan cu e ta carga e responsabilidad pasobra nos ta di acuerdo cu e ta carga esaki hunto cu e diputado di W.E.B. di e tempo ey, señor Efrain de Kort. Ambos ta cargando e. Esaki no ta nada personal sino e funcion di consejero general cu mester adviseer Bestuurscollege, adviseer diputado tin e responsabilidad. Esey ta exactamente loke nos a critica semper, e posicion di consejero general ta duna bo e posicion cu bo por dicta, bo por goberna pero bo no ta carga e responsabilidad. Eilandsraad no por yama bo bin sinta aki den duna cuenta di bo manejo. Nos ta contento cu e mes a tum'e cu e ta responsable pa W.E.B.

E ta!

DE VOORZITTER: Señor Eman, segun nos Eilandenregeling Bestuurscollege ta responsable.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Nos sa cu Bestuurscollege ta responsable y p'esey mi a splica con e relacion ta cu señor Croes como consejero general no tin ningun responsabilidad. De facto ta e ta esun cu ta sinta eynan y e mester carga e Señor Presidente. Naturalmente nos no por yama e bin sinta den stoel di Bestuurscollege pa duna cuenta. Lamentablemente! El a dicidi di carga e responsabilidad.
Señor Presidente! Ora cu nos a haña e responsablenan, nos a analiza e problema, nos a mustra ariba e consecuencia nan fatal cu e tabata tin. Awor nos mester yega na e solucion. E solucion ta: 1. Esun cu ta responsable pa e manejo mester desaparece. Bo no por causa un efecto asina tristo den pueblo sin cu bo ta carga e consecuencianan y p'esey nos lo bin cu un mocion na final di segunda vuelta. 2. Nos ta kere cu na Aruba tin suficiente experto pa trece proposicionnan pa soluciona e problemanan pero si nos ta di opinion cu esaki no ta suficiente. Nos ta di opinion cu lo mester bin un grupo di estudio consistiendo di hendenan local y di hendenan di afo pa traha pa Parlamento di Aruba un rapport a corto plazo di kiko por ta e solucion pa awor y kiko por ta e solucion a largo plazo. Nos ta tende e palabranan aki, awor aki nan ta in, tur hende den M.E.P. ta papia di nan. Nos ta papia di nan un paar di aña caba, awor nos kier mira nan bira realidad y no keda na papiamento so.
Señor Presidente! Mi ta mira cu mi tempo ta casi yega. Mi kier lag'e na e preguntanan esencial pakiko e turbine no por worde cumpra di hopi tempo pasa, cuanto e daño ta financieramente cu a worde causa na e comunidad Arubano, e otro preguntanan cu mi a haci.

DE VOORZITTER: Sigui bo señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Nos lo entrega na final di e di dos vuelta aki un mocion caminda cu nos lo trata di institui un comision permanente pa yega na solucion di e problemanan.
Señor Presidente, masha danki.

DE VOORZITTER: Danki Señor Eman.
Mi ta pasa palabra pa Bestuurscollege.
Mi ta schors e reunion pa 10 minuut.

De vergadering wordt voor tien minuten geschorst.

DE VOORZITTER: Nos reunion ta continua, palabra ta na diputado Leo.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente!

DE VOORZITTER: Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Un motie van orde. Nos a spera cu durante e tratamento den primera tanda e representantenan di e partido M.E.P. lo considera e problema suficiente serio y tambe hiba palabra, esaki no a sosode y door di un misunderstanding ey di banda di oposicion no tabata tin mas orador.

DE VOORZITTER: Kiko ta bo voorstel señor Eman?

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! E ta pa Bestuurscollege no contesta nos awor pasobra nos ta bay entrega awor aki mes un aanvraag pa un reunion nobo pa nos trata e asunto aki serio manera debe ser. Asina ta si e diputado contesta awor...

DE VOORZITTER: Señor Eman, e di prome parti mi a compronde pero e di dos parti si mi no a compronde ora bo ta bisa pa trata e serio manera debe ser. Ta bo so a hiba palabra y mi ta kere bo a bay serio. Mi sa si kiko bo kier meen. Bo kier meen pa tur miembro haña oportunidad. Esey ta un fout di parti di Parlamento mes.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Exacto, esey mi kier meen. E problema aki mester worde trata serio. Tur parlamentario mester haña e oportunidad. Door di un misunderstanding esaki no a sosode y pa spaar tempo di banda di Bestuurscollege y di banda di nos, nos ta entrega bo awor aki Señor Presidente un aanvraag nobo firma pa tur e miembronan presente di oposicion pa nos trata e mesun topico aki.

DE VOORZITTER: Señor Eman, bo tin un voorstel van orde pa Bestuurscollege no contesta. Kiko concreet bo voorstel van orde ta? Pa nos cera e beraadslaging y pa nos cera reunion?

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Cera e reunion mirando e hecho cu nos a caba di entrega un peticion pa un otro reunion nobo.

DE VOORZITTER: Tin un voorstel van orde señores. Riba voorstel van orde no tin beraadslaging. Boso mes sa, segun e comprondemento cu nos tin aki den esey ta e interpretacion di Reglement van Orde. No tin deliberacion pero si un korte verklaring cu cada miembro por duna. Señor Eman tin un voorstel van orde. Bo voorstel ta worde ondersteund señor Eman?
Fraccion di Gobierno.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Solamente nos kier a anuncia cu nos ta contra e proposicion di señor Eman como kiera cu nos a bin aki cu e mas alta seriedad pa trata e asunto aki.

DE VOORZITTER: Bueno señores, nos ta weita cu no tin un consenso ariba dj'e y mi tin cu bay over pa votacion. Tin miembro cu kier hoofdelijke stemming?
Nos ta bay over na votacion ariba e voorstel van orde di señor Eman pa nos cera e beraadslaging. Nos ta cuminza cu no. 2.

VOOR STEMDEN DE LEDEN: J.H.A. EMAN, A.W. ENGELBRECHT, L.A. HENRIQUEZ, P.P. KELLY, J.W. MERRYWEATHER, S.A. SPANNER, E.J. VOS.

TEGEN STEMDEN DE LEDEN: H. ANGELA, G. BAREÑO, C.B. BOEKHOUDT, G.F. CROES, F.B. FLANEGIN, E.M. DE KORT, D.I. LEO, R. MADURO, C.A. MARQUEZ, N.O. ODUBER, J.C. RASMIJN, H. TROMP.

DE VOORZITTER: E resultado di e votacion ta 7 voto na favor 12 contra. E proposicion a worde rechaza.
Mi ta pasa palabra pa Bestuurscollege, diputado Leo.

GEDEPUTEERDE D.I. LEO: Señor Presidente! Nos por a scucha un orador, un miembro di Parlamento awe tardi y tabata tin diferente remarca, algun pregunta y mi kier a pidi Señor Presidente pa mi por a usa articulo 40 pa e parti tecnico, solamente pa e parti tecnico, pa e jefe di W.E.B. señor Yarzagaray

por hiba palabra.

DE VOORZITTER: Concedi señor Leo.
Na palabra ta señor Yarzagaray.

INGENIEUR A. C. YARZAGARAY: Señor Presidente, miembronan di Parlamento mi tin cu hiba palabra riba e parti tecnico. Mi ta contento cu mi ta haña e ocasion atrobe pa duna e contesta, solamente mi kier a haci un statement pa cu mi personal ya cu mi ta weita cu den e Sala aki a worde bisa cu nos no ta confia e personeel. No ta berdad!

DE VOORZITTER: Señor Yarzagaray, bo a worde concedi e oportunidad pa duna un splicacion ariba e parti tecnico.

INGENIEUR A. C. YARZAGARAY: Señor Presidente! E punto nan tecnico cu a bini padilanti ta prome si sa aplica consultant den W.E.B. pa expansion. E contesta ta si. Na aña 1975 nos a aplica Piecon consultant, el a traha un rapport cu te ainda ta valido y a base di esey varios proposicion pa expansion a bin.
Otro pregunta tabata ta compra di e gasturbine. Nos sa cu ora cu tabata tin e problema aña pasa proposicionnan a bini dilanti pa cumpra un gasturbine y oferta pa un gasturbine segunda mano a worde ricibi. A base di decision di Bestuurscollege un delegacion, 2 tecnico di W.E.B. a bay y a haci un bishita, a evalua y a scirbi un rapport pa Bestuurscollege. A base di e rapport ey decision a worde tuma cu no ta cumpra maquinaria segunda mano weitando e problemanan di parts cu no por a haña, weitando e garantia cu tampoco por a haña. Tambe Bestuurscollege a tuma e decision pa cumpra un gasturbine nobo. Den e dianan cu a sigui ofertanan a worde ricibi unda cu den e consejo pa Bestuurscollege tin e advies y tambe e procesverbaal di e ofertanan cu a worde ricibi. Tabata tin oferta nobo, tabata tin oferta di machinenan segunda mano, tabata tin oferta nan di machinenan combina y tabata tin oferta pa lease-contract.
A base di e decision cu Bestuurscollege a tuma den prome instancia un consejo a worde compila pa jefe di W.E.B. Despues ora cu tabata tin mas opinion, entre otro gasturbine versus package boiler, e consejo ey a worde evalua na W.E.B. cu mas tecniconan y mas expertonan cu a worde invita pa e reunion aki y a yega na e mesun conclusion cu e solucion ariba corto plazo ta un gasturbine.
Awor, Señor Presidente, mi kier contesta tambe ariba e pregunta pakiko gasturbine y no un package boiler. Nos sa y ta bien conoci cu na W.E.B. tin problema no solamente cu awa sino cu corriente tambe. Expansion, esey kier meen cu nos reserva cu tabata instala pa 1963 nos a consumi'e, nos a usa e poco poco y e ta yegando na final. Weitando e viejez y weitando e problemanan nos no por mantene nos machinenan debidamente pasobra nos mester un tempo mas largo pa tene nan bao servicio y nos ta haña problema cu otro. Asina poco poco nos a keda corre y mientras cu nos ta bay mas leuw den cierto punto of den cierto aña, mas problema nos ta haña. Nos tabata haña problema cu mucho sushi, deposit ta acumula den boiler. Nos a wak pa boiler treatment. Nos a wak cu nos ta haña problema cu e sistema cu nos ta fire e azeta cu tin mas vanadium aden. Nos a purba Polar Chem ora cu e no a duna nos un solucion nos a stop e. Asina nos a keda sigui ariba recomendacion cu nos ta haña di afo y segun nos opinion. A bin surgi cu tabata tin split tube. Split tube a bira un nachtmerrie specialmente pa e hendenan di W.E.B. cu no por a haña ni sosiego. Nan tabata caba di traha den un boiler, bolbe traha den un otro. Nos mester a aplica contratista y asina el a keda bay.
Si nos a cumpra un package boiler, un package boiler, e nomber mes ta bisa,

ta duna nos steam, nos por traha stoom cun'e y nos por pone berdad pa split tube. Si ta problema di split tube so nos tin un package boiler tabata e solucion mas adecuado y mas barata. No ta e split tube so nos tin. Si nos weita nos turbinenan na unda stoom ta pasa cu a worde genera pa e boiler y cual turbinenan ta draai e generador cu ta produci corriente, nos ta wak cu eynan tambe nos ta sufriendo problema. Ya ta conoci cu den pasado nos a yega di reblade turbina no. 3, turbina no. 4. Nos tin blades saca afo di turbina no. 5 y aña pasa nos a cuminza pa reblade no. 3 pero weitando cu e compania no por a supply e tanto onderdelen, e tanto piezanan ey nos mester haci e segunda tanda e aña aki. Esey kier meen cu den turbina tambe nos tin un problema y esey no por worde soluciona cu package boiler.
Actualmente nos tin cu habri turbina no. 5, e tabata planea pa habri na februari pero ya siman pasa nos a haña trillingnan pisa den e turbine y no ta tolerable pa sigui opera e turbine 5 asina pues mi mester a saca esaki for di servicio. Antayera tambe e tecniconan cu ta opera e turbine y den cual mi tin full confianza, tur siguridad y garantia y di cual ningun momento so lo mi pensa cu nan por haci algun sabotage, a sinti cu e turbine ta tril un parti di mas. Ora cu a haci tur e checkeo nan necesario ariba e turbine aki nos a saca afo cu e turbine aki mester worde habri pasobra e extractie schuif tabata baila. E ta un tiki gasta. Nos a blokea esaki pa nos no saca extractie stoom pa e waterplant y cu nos por genera corriente. Ey nan caba tin un bewijs cu si nos coy un package boiler, maske cu nos tin steam pero cu 2 turbine abao nos no por draai e generador pa saca corriente.
Nos ta sigui cu problemanan cu nos tin. Nos tin exciter di 22 pa 25 aña. Cierto parts nos mester habri nan totalmente. Nos mester tempo. Dus ey nan tambe si bo pone un package boiler e no ta duna bo resultado. Ultimamente of aña pasa tambe nos tabata tin problema cu un relais chikito. Pa chikito cu e por ta, si e ta ariba un transformer grandi, un machine transformer di 60 kilovolt e por haci cu esaki ta trip. Nos hendenan mester a haci un checkeo completo di tur e detallenan mas chikito cu por tin den e turbine y den tur e trafonan. A dura por lo menos 10 dia pasobra ningun hende, ningun tecnico si e no a haci su trouble shouting completo y e sa exactamente kiko a pasa cu e trafo aki por duna ordo pa belast e cu 60 kilovolt. Mas ainda ora ta azeta tin aden. Cu cualkier spiech di candela di un relais cu keda pega e ta blow. Mi ta kere cu ta bien conoci pa nos tur aki den cu ta hopi experto tecnico kiko lo por pasa ora cu e azeta y gas ariba e azeta den un trafo haña un spiech di candela.
Esey tambe ta un otro problema. Di e transformer bo ta pasa pa bay na e switch yard. Nos switch yard ta den 2 pida, mitar banda pariba mitar banda pabao. E mitar banda pariba tin 2 machine grandi y un machine chikito, e mitar banda pabao tin un machine grandi y un machine chikito. Delaster tempo nos equipment a bira bieuw y ora tin stof bo ta haña overslag y ta p'esey nos ta bisa danki cu awe na december awa ta yobe basta duro y cu e ta laba e switch yard sino nos lo tabata den mas problema. Nos no ta den e posibilidad awor aki cu nos por bisa cu un banda cu tin 2 turbine grandi y un chikito ta keda draai esey y bo por haci'e limpi, bo no por switch e pone nan down pa haci otro banda limpi. E banda cu tin dos machine ta cu cooperacion di Lago y di Elmar nos por haci nan limpi di diasabra te diadomingo marduga. Esey ta indicacionnan, no ta e split tube nan. O.K., nan a pone e problema bira mas agudo, nan a pone nos pasa den un situacion hopi precaria hunto cu henter e pueblo pero ta split tube, ta nos turbine, ta nos exciter, ta nos transformatoren, ta nos switch yard. Nos tin 5 posible problema cu ta warda prome cu nos a haña e unit grandi cu di desde 1976 nos ta papia ariba dj'e.
Package boiler ta kita solamente 1, que hubo di e 4 nan aki? Nos ta keda mes exposed, mes habri pa problema si nos pone un package boiler so.

Mi ta contento cu mi tecniconan di W.E.B. ta bon, nan ta duna nan opinion te hasta na prensa y tur parti nan ta liber pa dun'e pero con evalua cu esaki ta yega na e mesun decision cu mi a bisa, esta gasturbine. Si e ta nobo of bieuw ta gasturbine e ta. Mi ta kere cu ta bon claro Señor Presidente cu den e asunto di gasturbine versus package boiler mi ta conseha pa cumpra gasturbine. Tur mi tecniconan y mas hendenan invita, tur e miembronan di Bestuurscollege y di e Parlamento aki a yega na e mesun conclusion. Awor ta keda naturalmente e y decision di Bestuurscollege. Ami ta ejecuta basta cu e ta na bienestar di e pueblo y basta mi haña e instruktie pa instala. Danki.

DE VOORZITTER: Danki señor Yarzagaray.
Señor Kelly.

DE HEER P.P. KELLY: Señor Presidente! Tin algo cu no ta mucho cla pa mi.

DE VOORZITTER: Señor Kelly, mi no a compronde bo.

DE HEER P.P. KELLY: Señor Presidente! Tin algo di e splicacion cu no ta mucho cla. Mi por a pidi un aclaracion, e lo por ta posible? Bueno den proximo reunion anto.

DE VOORZITTER: Señor Leo.

GEDEPUTEERDE D.I. LEO: Señor Presidente! Señor Yarzagaray como jefe di e planta di awa y electricidad a duna un splicacion ariba e parti tecnico y di con a yega pa cumpra un gasturbine. Awe den e Parlamento aki, sigur na prome lugar nos ta sinti o nos mester sinti lo cual e pueblo a pasa aden durante basta dia. Nos hunto cu Gobierno y hunto cu e partido durante e dianan aki tabata trata na tur manera pa busca un solucion a corto plazo. Nos a pidi expertonan di nos planta di awa y electricidad y tambe otro nan pa tur hunto yuda pa nos por a yega pa e pueblo por a cuminza haña corriente back.
Berdad ta cu hopi biaha den e Parlamento aki tabata worde treci padilanti e asunto di e planta di awa y electricidad. Durante tratamento di presupuesto na fin di aña, luna pasa, mi a bisa berdad cu e planta di awa y electricidad, e parti cu ta hopi bieuw no ta den condicion. Un paar di siman despues nos por a weita kiko a sosode. Cu esaki berdaderamente un parti grandi di nos pueblo, mayoria di nos pueblo sigur a sufri di un of otro manera. Hopi hende cu sigur tin nan frigidaire, otro nan cu tin algo mas y cu podise a cumpra cuminda pa diferente dia of siman a haña nan cu problemanan serio y berdaderamente nos tur ta sinti lo cual a sosode.
Nos a trata di tur manera pa weita kiko por ta un solucion rapido. Señor Yarzagaray y su staf a traha incansablemente, e compania Elmar mester a tuma cierto pasonan como kiera cu Gobierno no por a dun'e suficiente corriente, suficiente megawatt y asina e mester a bay over pa corta. Despues no tabata tin e control mas y hopi parti di nos isla a keda basta rato, tin cu 10, 12, 16, 18 ora y te hasta tin cu a yega te na 20 ora sin cu tabata tin corriente.
Señor Presidente! Na luna di november, esta 23 di november, Bestuurscollege di Aruba a tuma un decision na unda cu lo cumpra un gasturbine y cu esaki lo mester worde busca mas lihe cu ta posible. E tempo ey Gobierno su decision tabata pa un gasturbine di 16 megawatt. Algun luna prome tabata tin un otro decision na unda lo cumpra uno pero e tabata segunda mano. Despues cu nos tecniconan, nos consejeronan a evalua kiko ta un gasturbine segunda mano ora cu nan a haña tur e informacionnan necesario, nan a yega na e conclusion cu e posibilidad ta existi cu ora un gasturbine asina yega Aruba y nos haña

problema cun'e despues di un paar di luna, pueblo sigur lo bisa cu ta un cos segunda mano a cumpra, algo cu no ta sirbi, anto ata nos sinta na Aruba cu algo cu a daña net na momento cu nos mester di dj'e.
Gobierno a bisa cu nos ta bay cumpra un nobo di 16 megawatt. Jefe di W.E.B. mes ora a cuminza haci e tramitenan necesario y a bin resulta cu di 16 megawatt nobo, te asina leuw cu nan por a busca informacion, no por worde haña. No por a haña un nobo di 16 megawatt. E momento ey e compania na unda cu a cumpra a cuminza drenta diferente pais na unda nan ta worde representa y esakinan a cuminza manda oferta. Otro companianan tambe a cuminza manda oferta. Despues cu W.E.B., consejeronan, tecniconan y otro nan a duna un man den esaki, a sinta evalua pa weita kiko of cua lo ta esun cu lo bay duna e miho resultado of cu tin tanto capacidad pa tanto cen, p'esey e decision no por a cay den luna di december. Mester a busca mas informacion pasobra bo no por corre cumpra algo den un of dos dia. Algo chikito cu ta costa un paar di mil florin sigur bo por haña cumpra lihe pero pa algo cu bo ta papia di millones miho laga esaki worde evalua pa tecniconan, pa personanan cu por huzga of haña miho informacion y cu despues lo duna un consejo cua lo ta esun cu Gobierno lo mester bay usa.
Di cuminsamento caba nos a bisa y esey a sali publica den corant cu tur compania lo mester dirigi nan oferta directamente pa e compania y cu tur conversacionnan riba e parti tecnico ta worde hiba completamente door di e compania di awa y electricidad. Despues ariba e consejo di e compania Gobierno lo tuma decision. Luna di januari, esta e luna aki, tur informacionnan tabata aden y un decision mester por cay. Nos a haña nos confronta na e momento cu corriente a cuminza bay split tube a cuminza. Aña 1984 a habri pisa cun'e. E momento ey nos a pidi pa mas lihe cu ta posible weita pa Gobierno haña e consejo pasobra ya tur e ofertanan ta den. Gobierno di Aruba a tuma un decision pasobra tabata tin un decision caba dia 23 di november, el a tuma e decision awor pa cumpra. Na e momento aki mi ta pidi Parlamento di Aruba pa duna e Gobierno di Aruba e machtiging pa haci e compra. Esaki lo bini como un proposicion unda Gobierno ta pidi e Parlamento di Aruba e machtiging pa cumpra e turbine aki pasobra esaki mester ta na Aruba mas lihe cu ta posible maske cu nos sa cu ta bay dura casi 3 luna sigur prome cu nos por bisa cu e ta instala completo. Despues cu nos a scucha nos consejeronan, nos tecniconan en cuanto e peliger cu tin cu algo por sosode cu nos switch yard y si no tin un back-up system, nos lo haña nos cu un problema basta serio pasobra e ora ey nos ta haña nos cu un black-out completo.
E planta of e sistema cu nos mester cumpra e eigenlijk ta uno di 33 megawatt. Despues cu conversacionnan a worde hiba cu e parlamentarionan hulandes, nos por a scucha den e ultimo dianan cu nan a reconoce berdad e problema den e sentido cu nan ta bay Hulanda na unda cu nan lo trece padilanti kiko a sosode na Aruba cu e planta pa cual Aruba a haña cierto cantidad di financiering for di Gobierno y tanto cu nos a haña pa paga pa e planta di Aqua Nova manera nos a bisa den luna di december den tratamento di presupuesto. E promenan cu tabata akinan tabata e parlamentarionan cerca kende señor Betico Croes a trece e caso aki fuertemente padilanti den e Parlamentonan hulandes y nan berdaderamente a sinti cu tin algo akinan cu mester worde discuti na Hulanda. Awor ta bin minister De Koning y ya señor Croes ta preparando pa esaki tambe pasobra lo cual ta sosode aki a worde mustra caba na e parlamentarionan hulandes y awor e lo worde mustra na e minister tambe. Asina nos mester prepara pasobra si nos kier cumpra esun di 33 megawatt cu ta un planta completo, mester discuti esaki cu Gobierno Hulandes pa weita con nos por bin na un arreglo cu nan pasobra si nan kier bay financier algo di un otro pais mientras cu nan mes tin esaki na Hulanda, cu nan mes ta produci'e of nan tin fabrica di dj'e anto lo mester worde hiba discusionnan sigur pa pone tur cos preto ariba blanco pa mustra e garantianan cu mester bin si algo, laga nos bisa,

no bay bon. Lo cual cu a sosode cu Aqua Nova nos no kier pa sosode atrobe y esaki a worde treci basta fuerte padilanti cerca e parlamentarionan hulandes. Nan berdaderamente a sinti cu esaki ta asuntonan cu nan ta bay discuti na Hulanda. Pa e periodo cu ta bin y den cual nos no tin esun grandi di 33 megawatt ainda nos tin cu keda cu nos boilernan cu nos tin actualmente. Sigur nan lo worde drecha, lo bin e sistema di cambia e tubenan por completo, lo reblade e turbinanan y nan lo worde poni den condicion mescos cu e compania petrolero a haci. El a pone boilernan hopi bieuw funciona atrobe door di haci cambionan grandi. Aki tambe nos mester por haci'e. Cu diferente cambionan nos ta kere cu nan por sigui funciona pasobra nos ta den un periode cu esun cu nos a cumpra pa emergencia ta ey pa stand by y cu 22.8 megawatt nos falta alrededor di un 14 megawatt pa nos cumpli cu e poblacion di Aruba, esta e pueblo den su totalidad incluyendo hotel y tur otro sacando compania petrolero afo.
Nos no tin un back-up system y si algo sosode cu uno of mas boiler nos por haña nos cu un situacion na unda Aruba pa diferente dia tin problema atrobe y esey nos no kier. Gobierno y e partido cu ta sostene Gobierno no kier weita esaki sosode mas. Berdaderamente e ta causa cu e pueblo ta perde cierto speranza y esaki nos no kier pa sosode. Nos kier pa e pueblo di Aruba por ta trankil y ta p'esey mes tambe nos ta agradecido na e pueblo cu nan a compronde na e momento cu Gobierno a dicidi, despues di a consulta nos hendenan, pa no kita corriente di e sector di turismo, esta e boulevard, e hotelnan pasobra nos sa masha bon cu e hendenan cu ta bin nos isla hopi den e periodo aki ta sali for di paisnan cu ta den e periodo di invierno, esta cu friedad hopi halto y cu aki na Aruba nos ta duna nan e solo, e biento cu nos tin y nos hendenan y nos no por kita lo cual cu nan tin, esta e aircondition y e otro facilidadnan cu nan ta haña for di nos. Asina ta nos a yega na un punto pa dicidi ariba esey pasobra esaki ta e pilar nos por bisa di mas importante di nos economia, turismo. Nos no por a permiti pa corriente worde kita pasobra nos lo tende mañan cu agentenan di viaje cu bay back lo no bende e isla aki mas. P'esey el a sosode y nos ta gradici e pueblo cu e pueblo ta compronde esaki pasobra esaki ta un entrada. No ta manera bo ta scucha tin vez cu hendenan cu ta bin di afo si ta goza di aircondition y nos pueblo ta sin luz. Nos mester compronde e entrada cu nos tin y cu nos ta haña for di e sector aki cu ta yuda nos economia, cu ta yuda miles di hende cu nan pan di cada dia, pues asina nos mester por defende e sector aki. Nos ta compronde cu si nos perde un gran parti di dj'e ta hopi hende nos lo tin sin trabao y tambe nos lo haña nos confronta e ora ey cu menos entrada. Gobierno e ora lo tin mucho mas problemanan social p'esey mes esaki ta sosode y nos ta gradicido na e pueblo.
E pregunta a worde haci en cuanto e daño cu esaki por a causa. Nos por a scucha e declaracion di e asociacion di hotelnan cu e daño directamente no tabata ta di e grandi ey pasobra nan por a tene tur cos bao di control. Awe tardi mes nan lo tin algo pa e miles di turista cu ta na Aruba na e momento aki. Awe tardi tur hotelnan y otro nan di transportacion y tur cu ta den e trabao di turismo a duna nan cooperacion pa awe nan tene algo grandi pa tur e turistanan cu ta ariba nos isla na e momento aki y pa asina nan por weita e hospitalidad pa nan weita e diferente clase di show. Nos ta gradici nan pa lo cual cu nan ta haciendo pasobra nan ta mustra nos guestnan, nos bishitantenan cu Aruba ta un isla hospitalario na unda cu nos hendenan sa con pa trata hende. Nan a haña splicacion den tur hotel cu ta nos pueblo a coopera, pa asina nan por a pasa nan dianan mas placentero cu ta posible. P'esey mes nos kier gradici e asociacion di hotelnan mescos nos ta gradici e pueblo den su totalidad, tur esun nan cu a coopera di un of otro manera pa yuda pa nos por a yega asina leuw cu e corriente por a bin back y cu nos hendenan por ta mas trankil.

Tocante di e pregunta si e gasturbine ta solucion. Señor Yarzagaray ya a duna su relato, contesta ariba dje, mescos pa e boilernan tambe.
Tocante kende lo ta esun mas culpable den esaki. Manera mi a bisa caba na december durante tratamento di presupuesto, nos ta sinta cu plantanan basta bieuw. Mi a bisa e tempo ey cu nos lo weita kiko nos por haci cu nan pa drecha nan y pa yega na cumpra algo cu nos mes por mantene cun'e tan ten cu nos no tin esun grandi di 33 megawatt manera mi a menciona. Mi ta kere cu pa parti di Gobierno nos mester por tuma cierto decisionnan. Hopi vez podise un decision ta tarda pa un of otro motibo pero mi ta kere si cu aki e decisionnan cu a worde tuma den pasado, por ejempel ultimo aña e plantanan di awa di Aqua Chem, esun cu ta bay habri e aña aki y cu lo cuminza funciona, tur tabata decisionnan cu a worde tuma na bienestar di nos pueblo. Dos di nan ta bay produci 13 mil. Nos ta kere cu nan lo bay produci un poco mas cu esey pa asina e pueblo por tin e siguranza cu dos planta grandi di Aqua Chem hunto cu e otro nan lo por duna suficiente awa pa e pueblo y pa asina nos haña chens pa drecha e sistema di awa.
Despues di esey tabata tin e plannan pa sigui cu esun nan di corriente pa weita pa resolve esaki tambe. Manera cu a sosode despues cu nos ta bezig cu e plantanan di awa a cuminza e calamidad di split tube. Nos por bisa cu esaki berdad a causa bastante problema como kiera cu el a ripiti su mes hopi biaha durante 1 aña di tempo. Mi ta kere cu e decision mester cay mes ora despues cu e tipnan a bin aden y e tecniconan, consejeronan y expertonan a sinta evalua nan pasobra nos no por spera mas, no por warda mas.
Tocante e manejo, manera mi a bisa durante tratamento di presupuesto di esaki, nos ta discuti e sistema. Nos no ta bisa cu e lo ta mescos cu un compania petrolero pero si e ta bin cu un sistema na unda nos tin diferente sectornan cu nan propio responsabilidad. Mi a bisa esaki na luna di december y mi ta ripiti esaki awe. Nos ta kere cu e jefe mester por tin mucho mas oportunidad y tempo pa e traha ariba otro trabaonan en vez di bay cada vez den planta lagando asina otro trabaonan valioso mescos cu esun cu e ta trata di haci cu e planta pa un periodo para. Nos sa cu nos hendenan y e tambe ta hendenan cu no conoce ni diasabra ni diadomingo, nan no conoce ni anochi ni di dia pasobra tur momento nan ta cla pa traha. Nos ta comprondé cu un hende no por keda cu tanto responsabilidad asina pasobra e ta bira imposible p'e maske cu e ta un hende kende su energia berdaderamente ta duna cu e por traha pa hopi pero esaki ta imposible pasobra ta hende bo ta, un curpa bo tin y bo ta haña bo cu tanto problema cu bo no por wanta tur e problema nan aki hunto.
P'esey mi a bisa durante cu tratamento di presupuesto cu mester bin un sistema na unda cada planta den e sistema tin su supervisor of ta con nos ta yama e persona aki cu su trahadornan bao di dj'e na unda cada un di nan cu tin un planta bao di dj'e tin responsabilidad. E sistema ey mi ta kere ta un sistema cu nos mester bay traha ariba dj'e. Nos ta bezig na e momento aki cu diferente otro trabaonan cu mester sosode na e planta di awa. Conhuntamente cu e directie nos ta bay tuma cierto decisionnan na unda sigur lo e bay alivia cierto responsabilidadnan cu ta cay ariba un. Tin vez tin otro personanan tambe cu ta carga cierto responsabilidad cu mester worde delega na otro.
Tocante di e expertonan local. Aruba, berdad nos tin expertonan di aki mes. Si nos tuma por ejempel den e compania petrolero nos tin un cantidad grandi di experto ariba terreno di boiler, otronan den powerhouse cu ta hendenan cu sigur por yuda cu cierto problemanan y duna cierto consejonan conhuntamente cu esunnan di e compania, esta e planta di awa y electricidad. Si nos traha den teamwork manera mi a papia esaki siman ey den un reunion cu nos tabata tin, nos mester por traha cu un team aki na Aruba. Ariba un isla chikito manera Aruba nos mester por traha cu un team. Si nos tin cierto expertise den Lago, si nos tin otro nan den W.E.B., si nos tin otro pafo di e dosnan cu mi a menciona, mi ta kere nos tur mester comprondé si tur por sinta hunto

anto discuti cierto problema, sinta hunto cu rapport, weita kiko ta e conclusionnan cu nan por saca for di rapport of di e estudio cu nan mes a haci. Nos no mester pensa cu na Aruba nos no tin experto. Aruba ta conoci y hopi vez den pasado nos por a lesa cuanto joven di Aruba a worde manda afo pa e mesun compania y otronan pa bay yuda diferente pais rond di mundo, pa yuda nan lanta planta, yuda nan cu industria, yuda nan cu refineria. Awor mi no ta bisa cu tur di nan ariba un terreno ta un experto completo. Podise nos ta haña un na Merca of un otro pais cu a traha directamente cu e compania of e fabrica cu ta produci boilers y turbine anto si esey bin nos isla, mi ta kere cu e cu a traha cu e compania directamente na unda nan ta produci e boilernan of e turbinenan, mi ta kere cu un experto asina tambe nos por trece Aruba. Mas cu esey tambe pasobra nos a ripara den ultimo tempo cu di parti di hotel association nan a tuma contacto cu Merca y a bin experto Aruba. Nos a sinta tambe cu nan, nos tabata tin reunion cu nan tres di nan a bin, nan ta aki na e momento aki ainda y nos lo tin mas reunion cu nan pasobra nan tambe a bin y nan a bay weita lo cual ta sosodiendo. Nan a bisa nos cu nan a haña bon cooperacion na e planta di awa y electricidad, nan a busca tur sorto di informacion cu nan por a haña. Nan mes a drenta den e boilernan ta bao na e momento aki y nan ta bay duna nan recomendacion sigur durante weekend aki. Esaki a sosode rapidamente. Den 2 vez 24 ora ya nan tabata na Aruba. Asina ta cu nos tin di gradici e grupo aki di hotel cu a busca mes ora hendenan cu por a bin Aruba. Dia 10 di december caba nos tambe tabata tin expertonan aki. Nan a traha nan rapport y e prome rapport nos a ricibi na december pero awor nos a haña e rapport completo cu a bini pasobra nan a hiba un cantidad di e tubenan cu a rementa y kibra pa motibo di split tube y na Merca nan a haci testnan di laboratorium cu nan. Awor nan a manda rapport cu señor Yarzagaray tin den su poder cu nan. Na e momento aki na W.E.B. nan ta sacando afo lo cual cu nan a haña na Merca den laboratorio. E grupo cu a bin na e momento aki ta hendenan cu conoce e sistemanan di boiler cu tabata den pa hopi aña. Na e momento aki nan ta trahando ariba nan, ayera y awe, durante weekend nos tin reunion cu nan atrobe pa nan duna di nan banda kiko nan ta weita como solucion. Otro tecniconan di Aruba manera cu mi a menciona cu a yuda nos tambe durante dianan aki, conhuntamente cu esunnan di W.E.B., esunnan di e planta di awa y electricidad tambe ta trahando pa weita con nos ta bay cambia e sistema di boiler, con ta retube pa pone tubenan completamente nobo, con pa cambia e sistema den dj'e. No cambi'e den e sentido cu nan kier trece un sistema nobo pero cambianan pa nos no haña problema dentro di poco tempo. Esey ta di suma importancia pasobra nan a mustra nos, nos hendenan di W.E.B. a mustra nos, otro tecniconan, expertonan na Aruba ta mustra nos y esunnan cu a bin for di Merca tambe ta mustra nos cu aki mester haci un trabao completo pa nos por tin nan den condicion y cu mantencion pasobra esey ta di suma importancia. Mantencion, cuida nan pa asina nos tin sigur cu esaki no causa problema mas den futuro. Door di esey nos ta haña cu e tecniconan di W.E.B. ta positivo pasobra nan a duna tur sorto di cooperacion y nan kier traha den un team. Manera cu mi a bisa nan den un reunion, e ta mescos cu den deporte. Bo ta haña cu un hungado di futbol for di Sur America por ejemplo ta bay hunga na Europa, Italia of un otro pais y e ta bay haña mucho mas cu un hungado di e pais ey mes. Pakiko? Pasobra nan kier traha un team, nan kier pa nan team ta miho anto e ora ey nan ta acepta pa hende di otro caminda tambe bin yuda den e team pa asina nan por ta un team mucho mas fuerte. Aki tambe nos y e hendenan di W.E.B. conhuntamente a dicidi si ta hende di afo ta bini, semper e leiding ta keda na W.E.B. No ta asina cu un ta bin experto ta bin anto e experto ta pasa ariba cabez di nos trahadornan di W.E.B. No por ta asina cu expertonan ta bin pa bisa cu ta asina anto ta pone e jefe di W.E.B. un banda o cu nan ta dicidi cu e jefe di afdeling mester move. No ta nan ta dicidi, no ta asina, e ta traha

bao di supervision di e chef di e departamento o di e seccion na unda cu conhuntamente cu e team e ta move. E hendenan aki ta bin temporario, tin podise ta bin pa un siman, tin por bin pa dos siman. Nos expertonan local podise por yuda pa luna largo. Podise no full time, no 8 ora pa dia pero si un team completo pa asina nos por pone nos planta completamente back na unda cu nos kier. Nos no ta bisa cu e planta a bay for di man pero si cu no ta traha den un team. Manera cu mi a bisa caba, duna un oportunidad pa parti e planta den un sistema na unda cierto grupo of supervisor of su trahadornan ta responsable pa cierto planta, si ta no. 1, no. 2, boilers, turbina o kiko cu e ta pa nos por tin e siguranza cu cada hende sa kiko ta directamente bao di dj'e. Mi ta kere cu awor aki e alivio ta bin door di e decision cu a worde tuma. Mi ta kere cu den e reunion cu lo worde yama manera cu mi tin entendi, mas miembro lo hiba palabra y mas miembro lo papia ariba diferente insinuacionnan.
Señor Presidente! Si ta asina cu nos lo kier pa e Parlamento aki duna e machtiging na Gobierno pa Gobierno haci compra di e planta aki cu ya Gobierno a tuma un decision riba dj'e pasobra nos ta sinti, weitando loke a pasa, cu nos no por spera mas ariba y pa laga tempo pasa ta imposible.
Danki Señor Presidente.

DE VOORZITTER: Danki señor Leo.
Nos ta pasa pa tweede ronde. Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Manera cu nos a anuncia caba nos a entrega na Bo persona un peticion pa un otro reunion mirando e hecho cu di parti di partido di Gobierno ningun hende, ningun parlamentario a demonstra e interes pa defende e Bestuurscollege aki mientras cu normalmente nos sa cu nan ta haantje de voorste, muy en particular e lider di partido. Aparentemente ariba un problema asina grave, asina serio no tin e deseo di hiba palabra. Nos a yama un reunion nobo pasobra nos ta considera cu e problema ta asina grave cu e mester worde trata ampliamente. Nos kier sa e opinion no solamente di e diputado nobo cu nos sa caba pero nos kier sa e opinion di e miembronan di Parlamento y muy en particular di e consejero general cu nos a pone y cu a pone su mes tambe responsable pa e situacion na Aruba manera cu e ta. P'esey nos a entrega na Bo persona un peticion pa un otro reunion. Nos ta spera mas pronto cu ta posible e lo por worde yama. Nos a anuncia cu nos lo bin cu diferente mocion. Esakinan nos lo wanta te ora cu nos trata den 2 vuelta normal e problematico cu ta bay bira e punto di agenda y nos ta spera cu mas pronto cu ta posible Señor Presidente por yama e reunion aki pasobra manera cu nos a anuncia nos lo bin cu sugerencianan constructivo pa yega na solucion di e problemanan grave cu nos pueblo ta bao di dj'e.
Ya caba nos a ta di opinion cu a tarda cu e reunion aki. Nos meta den e reunion ta yega na un solucion. Nos meta ta pa mustra ariba nos responsabilidad y pa wak si aki den, no tin otro caminda pa regla esaki si no ta aki den e Parlamento, nos como parlamentario por carga nos responsabilidad. Manera nos a bisa, nos como oposicion cu e sugerencia y e criticanan y di banda di e partido cu ta sostene Gobierno, e gobernacion pa sigura e pueblo un cambio den e planta di awa y electricidad. P'esey nos ta lamenta cu reunion no por a bay normal awe. Nos ta lamenta cu e lider di e partido cu ta sostene Gobierno no a haña necesario pa hiba un discurso den e reunion aki pa para y mustra...

DE HEER G.F. CROES: Persoonlijk feit Señor Presidente.

DE VOORZITTER: Señor Croes, cua ta bo persoonlijk feit?

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Señor Eman a bisa cu mi no a haña necesario pa hiba palabra. Mi a bay te ey pa firma pa hiba palabra pero como kiera cu despues señor Vos a bin cu un wega...

DE VOORZITTER: No señor Croes, ta berdad si of no?

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! No ta correcto. Ami a bin bon prepara pa hiba palabra Señor Presidente.

DE VOORZITTER: O.k., señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Mi no ta componde. El a hiba palabra? No, e no tabata ey pa schrijf in pero e no a schrijf in.

DE VOORZITTER: Esey no ta e punto! Señores! Boso ningun ta na palabra awor aki.
Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Exacto. Nos a bisa cu nos kier tende su opinion. Nos ta haña necesario pa e pueblo ta na altura ken ta carga e responsabilidad y con ta bay trece e cambionan. P'esey nos ta yama un reunion nobo y haciendo un apelacion ariba Bo persona pa yama e mas pronto cu ta posible y expresando e deseo di tende señor Croes e biaha ey si ariba e problema.

DE VOORZITTER: Señor Leo.

GEDEPUTEERDE D.I. LEO: Señor Presidente! Di parti di Bestuurscollege nos por sigui y pasobra nos a duna di conoce caba cu nos ta bay pidi Parlamento machtiging pa e compra di e gasturbine.
Tambe lo cual a worde treci padilanti atrobe pa di tanto biaha den e Parlamento aki en cuanto di e hecho cu señor Croes lo a haña un promocion. Cada miembro di Raad ta bay haña un carta na unda nan ta weita for di 1973 en adelante con e tabata gana pa aña. Manera cu nan ta papia aki den e lo mester ta millonario caba si ta e sueldo ey e tabata tin. Señor Presidente! Na e momento aki loke mi por bisa den Parlamento ta cu nos ta spera cu den periode cu ta bin aki nos lo no haña problema mas serio manera cu nos a haña y cu nos gasturbine lo yega. Prome cu esey sigur De Koning lo bin. Otro siman nos lo delibera, descuti cu Hulanda pa weita pa yega na un solucion. En cuanto di Aqua Nova mi a bisa caba pero en cuanto di e planta di 33 megawatt mi ta kere cu ta decisionnan di gobierno hulandes. Nos por bisa cu despues cu Aqua Chem 2 ta cla pa e parti di awa pa e añanan venidero e problema aki ta kita for di man. Esun di electricidad nos lo mester bin cla cun'e pa asina garantiza e pueblo cu lo no tin problema cu awa y electricidad.

DE VOORZITTER: Danki Señor Leo.
Señor Zaandam.

GEDEPUTEERDE R.R. ZAANDAM: Señor Presidente! Como miembro di e colegio ejecutivo mi kier a haci un remarca. Nos ta defende e manejo di Gobierno aki den. A worde yama un reunion pa papia ariba e problemanan na W.E.B. Awor aparentemente pasobra e partido mayoritario no a papia mester yama un reunion nobo. Nos a bin aki den pa regla e asunto, nos no a bin aki den pa partido mayoritario dicidi ariba e asunto aki den.

DE HEER E.J. VOS: Señor Presidente! Kiko esaki ta? Punt van orde?

DE VOORZITTER: No, e ta diputado y bo mes sa cu e por papia den tweede ronde aunke cu e no a papia den eerste ronde esey. Como Bestuurscollege e por papia den tweede ronde e no ta bisa cu bo a puntr'e. Como Bestuurscollege e por papia den eerste ronde y den tweede ronde. E por bay den tweede ronde aunke cu e no a papia den eerste ronde.

GEDEPUTEERDE R.R. ZAANDAM: Danki Señor Presidente.

DE VOORZITTER: Danki señor Zaandam.

GEDEPUTEERDE R.R. ZAANDAM: Señor Presidente! Mi kier pa pueblo tambe tende. Nos a bin aki den pa nos papia ariba e problema pasobra tin problema. Nos a asumi nos responsabilidad pero aki un vez mas nos a mira di parti di oposicion cu ta politica nan kier hunga. Nan a bin aki den pa nos papia. Nan a yama e reunion, no ta partido mayoritario. Nan a yama e reunion pero ta pidi un otro reunion pasobra partido mayoritario no a hiba palabra.
Señor Presidente, masha danki.

DE VOORZITTER: Danki señor Zaandam. Mi a haña un peticion di e miembronan señor Nisbet, Merryweather, Henriquez, Eman, Engelbrecht, Spanner y Vos pa un reunion. Mi ta bay saca e oproepingnan. E reunion lo ta diahuebs otro siman dia 2 pa 8'or di mainta.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente!

DE VOORZITTER: Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Na prome luga mi kier a sugeri Bestuurscollege pa e raadsvoorstel por worde trata den tal reunion y mi kier a pidi mi disculpa y tambe pa señor Nel Oduber y señor Remie Zaandam desde awor aki como kiera cu nos lo ta na Venezuela pa toma de posesion di e presidente di Venezuela.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente!

DE VOORZITTER: Señor Nisbet.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente! Ya cu mi ta tende cu nos ta haña un proposicion di Bestuurscollege pa trata e compra di e planta nobo ey, mi kier a puntra si nos por a haña e proposicionnan di tur e otro plantanan cu a worde cumpra sin aprobacion di Eilandsraad. Si tur por bin pa trata nan otro siman hunto cu e contratnan. Esey ta un apelacion.

DE VOORZITTER: En todo caso esey ta un bon pregunta di bo pero nos ta na final di reunion y Bestuurscollege no ta contesta mas.
Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Nos ta lamenta cu ta te diahuebs e reunion lo por worde teni y cu nos ta tende di awor caba cu señor Croes ta disculpa su mes cu e lo no t'ey. Nos ta mira aki con e importancianan ta worde considera den e partido M.E.P.

DE VOORZITTER: Señor Eman, ami tin mi responsabilidad como voorzitter. Mi a yama e reunion, mi ta wak mi programa, mi no ta consulta cu miembronan pasobra asina mi reunion no ta worde teni.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Persoonlijk feit! Como si fuera cu nos no ta consider'e importante. Nos ta consider'e importante pero nos responsabilidad ta pa trece solucion tambe y esey ta na caminda.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Mi ta sostene e proposicion di señor Nisbet pa nos haña e mesun momento tur e otro documentacion.

DE VOORZITTER: Señor Eman, señor Nisbet a trece un sugerencia pa Bestuurscollege pero e no por bin cu un voorstel van orde na momento cu tur ronde a caba cu no ta voorstel van orde.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! E sugerencia.

DE VOORZITTER: E sugerencia Bestuurscollege a scuch'e.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente! Un proposicion ta mas of menos un sugerencia y nos ta sosten'e. Nos ta expresa un biaha mas nos lamento cu señor Croes lo no ta ey. Kizas nos por yega na un entendimiento cu e reunion por worde teni ariba un tal ora cu si e por ta presente Señor Presidente.

DE VOORZITTER: Señor Eman, ami no por bay eens cu esey.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente! Aunke cu e periodo di 7 dia ta legalmente regla, mi ta sugeri pa reunion por worde habri anto pero mi ta sumamente interesa pa hiba palabra den e proximo reunion.

DE VOORZITTER: Lo mi habri e reunion y lo mi sigui cu e reunion manera mi manejo ta pa cu reunion.
Mi ta pidi atencion pa nos Himno.

Hierna wordt het "Aruba Dushi Tera" gespeeld.

De vergadering wordt door de Voorzitter op 27 januari 1984 om 16.35 uur gesloten.

Aldus vastgesteld in de vergadering van...................

De Voorzitter,

De Secretaris,